

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 31 (1951)
Heft: 8-9

Register: Statistiques franco-suisses

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Signalons à ce propos que l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié récemment la statistique suivante des échanges franco-suisses de stagiaires au cours du premier semestre de 1951 :

	Suisses	Français
Total des demandes	177	101
Annulées	1	5
Reste	176	96
Autorisations données	149	87
Demandes en suspens	27	9

Commission franco-suisse des zones franches

La commission permanente franco-suisse des zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex s'est réunie le 20 juin à Genève, sous la présidence de M. Paul Comte, chef de la délégation suisse. La délégation française avait à sa tête M. Geoffroy de Courcel, ministre plénipotentiaire.

La commission a fixé le montant des crédits pour les exportations de Suisse en zones pendant le second semestre 1951 et examiné divers problèmes touchant aux importations de zones en Suisse et notamment aux importations de bétail de boucherie et de produits agricoles.

Droits des assurés sociaux suisses domiciliés en France

Le délai ouvert aux Suisses nés avant le 1^{er} avril 1886 pour solliciter la révision de leur pension ou rente, de l'ancien régime de 1935, est prolongé jusqu'au 1^{er} octobre 1951.

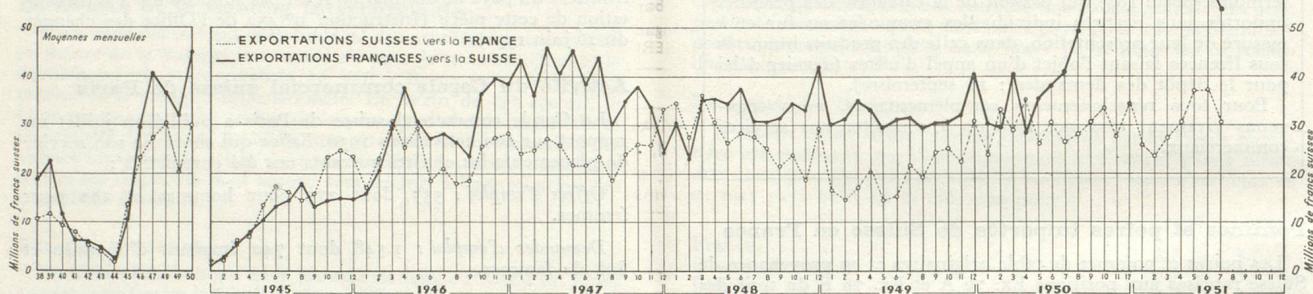
Nous précisons que cette prolongation de délai ne concerne pas l'allocation aux vieux travailleurs salariés proprement dite, l'allocation temporaire aux vieux et les allocations de vieillesse des non-salariés.

Assurance-vieillesse des Suisses de l'étranger

Le délai pour s'affilier à l'assurance-vieillesse et survivants des Suisses de l'étranger, échu en 1949, vient d'être prolongé pour la toute dernière fois au 31 décembre 1951. Tout Suisse de l'étranger, double national ou non, né après le 30 juin 1883, peut donc encore utiliser ce délai pour s'inscrire.

Pour tous renseignements complémentaires prière de s'adresser au service social de la Légation de Suisse à Paris, 28, rue de Martignac.

STATISTIQUES FRANCO-SUISSES



Le graphique ci-dessus se rapporte uniquement aux échanges de la Suisse avec la France métropolitaine, Sarre comprise.

Commerce extérieur français et suisse
(d'après les statistiques douanières françaises et suisses)

	FRANCE (en milliers de francs français)			SUISSE (en milliers de francs suisses)		
	Importations	Exportations	Solde	Importations	Exportations	Solde
	Moy. mens. 1950	89.394.239	89.386.657	— 7.582	337.994	325.909
Janvier 1951	104.847.351	105.588.871	+ 741.520	498.925	324.986	— 173.939
Février 1951	117.477.072	127.886.090	+ 10.409.018	449.634	357.660	— 141.974
Mars 1951	121.480.758	123.753.368	+ 2.272.610	534.358	378.584	— 155.774
Avril 1951	133.598.944	131.174.628	— 2.424.316	500.827	398.528	— 162.249
Mai 1951	140.089.304	115.021.067	— 25.068.237	524.382	383.574	— 140.808
Juin 1951	150.832.012	134.147.728	— 16.684.284	521.436	401.439	— 119.997
Juillet 1951	141.948.017	116.493.397	— 25.454.620	465.324	390.428	— 74.896

Commerce franco-suisse
(d'après les statistiques douanières suisses)

	FRANCE MÉTROPOLITaine (en milliers de fr. s.)			UNION FRANÇAISE (en milliers de fr. s.)			TOTAL (en milliers de fr. s.)		
	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française
	Moy. mens. 1950	30.040	45.736	+ 15.696	3.228	2.914	— 314	33.268	48.650
Janvier 1951	25.979	59.577	+ 33.598	4.862	2.645	— 2.217	30.841	62.222	+ 31.381
Février 1951	23.853	65.438	+ 41.585	4.737	5.528	+ 791	28.590	70.966	+ 42.376
Mars 1951	27.846	64.136	+ 36.290	2.572	5.328	+ 2.756	30.418	69.464	+ 39.046
Avril 1951	30.782	63.394	+ 32.612	3.647	10.198	+ 6.551	34.429	73.592	+ 39.163
Mai 1951	37.631	60.669	+ 23.038	5.363	6.573	+ 1.210	42.994	67.242	+ 24.248
Juin 1951	37.809	59.444	+ 21.635	2.863	6.498	+ 3.635	40.672	65.942	+ 2.5270
Juillet 1951	30.385	53.816	+ 23.431	2.942	2.527	— 415	33.327	56.343	+ 2.3016

Le territoire de la Sarre est englobé dans la France métropolitaine.